



**SITZUNG  
DES KAMMERAUSSCHUSSES  
VOM 23.10.2017**

**RIUNIONE  
DELLA GIUNTA CAMERALE  
DEL 23.10.2017**

**Anwesende**

**Presenti**

*Präsident*

*Presidente*

On. Dr. Michl Ebner

*Vizepräsident*

*Vicepresidente*

Ivan Bozzi

*Mitglieder*

*Componenti*

Monika Brigl  
dott. Federico Giudiceandrea  
Martin Haller  
Helmuth Innerbichler  
Judith Kelder Schenk  
Philipp Moser  
Dr. Stefan Pan  
dott. Sandro Pellegrini  
Manfred Pinzger

**Abwesende**

**Assenti**

Leo Tiefenthaler

*Sekretär*

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

*Segretario*

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

**Im Beisein von**

**Assistono**

Dr. Giorgia Daprà und Rag. Renata Battisti, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

dott.ssa Giorgia Daprà nonché rag. Renata Battisti, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

**BESCHLUSS NR. 116**

**DELIBERAZIONE N. 116**

Gewährung eines Beitrags zu Gunsten des Verbands der Meister der Arbeit Italiens – Konsulat von Bozen.

Concessione di un contributo a favore della Federazione Maestri del Lavoro d'Italia – Consolato di Bolzano.

**Beschluss Nr. 116 vom 23.10.2017****Deliberazione n. 116 dd. 23.10.2017****Betreff:**

Gewährung eines Beitrags zu Gunsten des Verbands der Meister der Arbeit Italiens – Konsulat von Bozen.

**DER KAMMERAUSSCHUSS:**

vorausgeschickt dass:

- der Verband der Meister der Arbeit Italiens das Image, die Kompetenzen und die Erfahrungen der Mitglieder fördert sowie die Weiterbildung, die Jungunternehmer und die Zusammenarbeit zwischen Schule und Arbeit unterstützt;
- der Verband jährlich in Zusammenarbeit mit der Messe Bozen AG einen Tag der "Meister der Arbeit" organisiert, an dem die neuen Meister prämiert werden und eine Tagung veranstaltet wird, die dieses Jahr den Auswirkungen eines großen strategischen Bauvorhabens wie der Brennerbasistunnel auf die lokale Arbeitswelt gewidmet ist;
- der Konsul von Bozen die Handelskammer ersucht hat, zur Deckung der Ausgaben von 4.320,00 Euro für die Organisation der genannten Initiative, beizutragen;
- die Handelskammer alle Wirtschaftssektoren repräsentiert und in Übereinstimmung mit den vom genannten Verband durchgeführten Tätigkeiten die Südtiroler Wirtschaft sowie die Zusammenarbeit zwischen Schule und Arbeit fördert;
- es angebracht ist, den eingereichten Antrag im Sinne des Artikel 7 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen begrenzt auf einen Teil der vorgesehenen Ausgaben anzunehmen;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der

**Oggetto:**

Concessione di un contributo a favore della Federazione Maestri del Lavoro d'Italia – Consolato di Bolzano.

**LA GIUNTA CAMERALE:**

premesso che:

- la Federazione Maestri del Lavoro d'Italia promuove l'immagine, le competenze e le esperienze degli associati e agevola la formazione, l'imprenditoria giovanile e la collaborazione tra scuola e lavoro;
- la Federazione organizza annualmente, in collaborazione con la Fiera di Bolzano S.p.A., una giornata dei "Maestri del Lavoro" in occasione della quale vengono premiati i nuovi Maestri e viene organizzato un convegno che quest'anno era dedicato ai riflessi nel mondo del lavoro locale di una grande opera strategica quale la Galleria di base del Brennero;
- il Console di Bolzano ha chiesto alla Camera di commercio di contribuire alla copertura delle spese per l'organizzazione di tale iniziativa che ammontano a 4.320,00 Euro;
- la Camera di commercio rappresenta istituzionalmente tutti i settori economici e promuove, in corrispondenza alle attività esercitate dalla citata Federazione, l'economia altoatesina e la collaborazione tra scuola e lavoro;
- è opportuno aderire alla richiesta, ai sensi dell'articolo 7 del Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, limitatamente ad una parte dei costi preventivati;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della

**Beschluss Nr. 116 vom 23.10.2017**

Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- dem Verband der Meister der Arbeit Italiens, Konsulat von Bozen, einen Beitrag von 1.350,00 Euro zur Deckung der für die Organisation des Tages der „Meister der Arbeit“ anfallenden Ausgaben zu gewähren;
- die Gesamtausgabe von € 1.350,00 dem Konto 420000, Kostenstelle D990 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

**Deliberazione n. 116 dd. 23.10.2017**

Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di concedere un contributo di 1.350,00 Euro alla Federazione Maestri del Lavoro d'Italia, Consolato di Bolzano, per coprire le spese derivanti dall'organizzazione della giornata dei "Maestri del lavoro";
- di imputare la spesa complessiva di € 1.350,00 al conto 420000, centro di costo D990 del bilancio del corrente esercizio.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)  
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)  
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)  
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)